

LA BOURSE	
Clôture du vendredi à Galata	
L'or.	676 —
Lstg.	668 —
Francs.	273 —
Lires.	153 —
Drachmes.	114 —
Marks.	10 62
Leis.	22 50
Levas.	20 60

ABONNEMENTS	
UN AN SIX MOIS	
Ltqs.	Ltqs.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs...60

# LE BOSPHORE

Chassez dire, laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner, laissez-vous pendre, mais publiez votre pensée.  
PAUL-LOUIS COURIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier  
ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT  
Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS  
LE Numéro 100 PARAS

3me Année. — No 729  
DIMANCHE  
19 Mars  
MARS 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION  
Péra, Rue des Petits-Champs, No 5  
TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.  
Téléphone Péra 2089.

## Le filoutage des fonds russes

Allemands et Bolchévistes — qui, depuis le jour où le gouvernement de S. M. I. et R. Guillaume II a lâché Lenine et autres sur la Russie, ont toujours été plus ou moins associés, non pas de la haute Banque, mais de la petite épargne française qui prêtait ses économies à la nation russe, son amie, son alliée. D'après les constatations de l'Office des intérêts privés, il y a au moins dix-sept-cent mille Français qui ont fait, sous une forme quelconque, des placements en Russie. Tout leur a été volé.

Aujourd'hui les Soviets, qui ont dépensé sans compter le produit de leurs rapines, commencent à appréhender la « coupe » d'argent. Ils songent à remplir leurs coffres et, pour ce, ils tendent aux créanciers qu'ils ont dépossédés un piège grossier. Ils promettent de reconnaître les dettes contractées à l'extérieur par les précédents gouvernements de la Russie, dettes qu'ils avaient reniées jusque-là. Mais promettre n'est pas payer. En effet, les Soviets et leurs avocats produisent l'argumentation suivante : si on veut que le gouvernement de Moscou se libère, on doit lui donner les moyens de se redresser économiquement. Si les porteurs de titres russes tiennent au règlement de leurs créances, il est essentiel que de nouveaux prêts soient consentis à la Russie soviétique. Autrement dit, les Soviets comptent exploiter leurs créanciers occidentaux comme est exploité dans un tripot le joueur naïf qui court après son argent. Radak n'a-t-il pas dit que si jamais les Soviets payaient le coupon de la dette extérieure, ce serait avec l'argent avancé par les étrangers eux-mêmes !

En effet, avec quoi la Russie paierait-elle ? Agriculture, industrie, commerce, réserves d'or du régime impérial, il n'y a plus rien. Les titres, les bijoux, l'or volés ont été exportés pour les faire servir, après vente, à la propagande bolchéviste ou sont gardés comme une poire pour la soif. La promesse des Soviets c'est encore et toujours, sous une forme nouvelle, le filoutage des fonds russes.

En outre, les Soviets ont, à l'instar de vulgaires escarpes, volé tout ce que les étrangers — les Allemands exceptés, en vertu du traité de Brest-Litovsk — possédaient en Russie. Ils ont également fait main basse sur le trésor de guerre que la Roumanie avait confié à la garde de la loyauté russe. C'est avec ces derniers fonds que, au lieu d'achever de sauver les apparences, Robert Macaire même y aurait mis plus de forme.

En outre, les Soviets ont, à l'instar de vulgaires escarpes, volé tout ce que les étrangers — les Allemands exceptés, en vertu du traité de Brest-Litovsk — possédaient en Russie. Ils ont également fait main basse sur le trésor de guerre que la Roumanie avait confié à la garde de la loyauté russe. C'est avec ces derniers fonds que, au lieu d'achever de sauver les apparences, Robert Macaire même y aurait mis plus de forme.

En outre, les Soviets ont, à l'instar de vulgaires escarpes, volé tout ce que les étrangers — les Allemands exceptés, en vertu du traité de Brest-Litovsk — possédaient en Russie. Ils ont également fait main basse sur le trésor de guerre que la Roumanie avait confié à la garde de la loyauté russe. C'est avec ces derniers fonds que, au lieu d'achever de sauver les apparences, Robert Macaire même y aurait mis plus de forme.

En outre, les Soviets ont, à l'instar de vulgaires escarpes, volé tout ce que les étrangers — les Allemands exceptés, en vertu du traité de Brest-Litovsk — possédaient en Russie. Ils ont également fait main basse sur le trésor de guerre que la Roumanie avait confié à la garde de la loyauté russe. C'est avec ces derniers fonds que, au lieu d'achever de sauver les apparences, Robert Macaire même y aurait mis plus de forme.

En outre, les Soviets ont, à l'instar de vulgaires escarpes, volé tout ce que les étrangers — les Allemands exceptés, en vertu du traité de Brest-Litovsk — possédaient en Russie. Ils ont également fait main basse sur le trésor de guerre que la Roumanie avait confié à la garde de la loyauté russe. C'est avec ces derniers fonds que, au lieu d'achever de sauver les apparences, Robert Macaire même y aurait mis plus de forme.

En outre, les Soviets ont, à l'instar de vulgaires escarpes, volé tout ce que les étrangers — les Allemands exceptés, en vertu du traité de Brest-Litovsk — possédaient en Russie. Ils ont également fait main basse sur le trésor de guerre que la Roumanie avait confié à la garde de la loyauté russe. C'est avec ces derniers fonds que, au lieu d'achever de sauver les apparences, Robert Macaire même y aurait mis plus de forme.

En outre, les Soviets ont, à l'instar de vulgaires escarpes, volé tout ce que les étrangers — les Allemands exceptés, en vertu du traité de Brest-Litovsk — possédaient en Russie. Ils ont également fait main basse sur le trésor de guerre que la Roumanie avait confié à la garde de la loyauté russe. C'est avec ces derniers fonds que, au lieu d'achever de sauver les apparences, Robert Macaire même y aurait mis plus de forme.

En outre, les Soviets ont, à l'instar de vulgaires escarpes, volé tout ce que les étrangers — les Allemands exceptés, en vertu du traité de Brest-Litovsk — possédaient en Russie. Ils ont également fait main basse sur le trésor de guerre que la Roumanie avait confié à la garde de la loyauté russe. C'est avec ces derniers fonds que, au lieu d'achever de sauver les apparences, Robert Macaire même y aurait mis plus de forme.

## La guerre en Anatolie

Communiqué officiel hellénique  
Les communiqués officiels signés et publiés par le général Papoulas correspondent absolument aux faits. Tout démenti, comme celui qui est publié aujourd'hui par l'Agence d'Anatolie et concernant le communiqué grec du 21/6 Mars, ne repose sur aucun fondement.

Général Coutsis.  
Le communiqué grec auquel il est fait allusion dans ce démenti de l'Agence d'Anatolie concernait des rencontres à Isond et disait que 20 Turcs ont été tués. Les Turcs se disent victorieux et assurent qu'ils ont repoussé l'ennemi.

L'épuration des cadres des officiers  
On mande de Smyrne que le conseil chargé de l'épuration des cadres des officiers a commencé ses travaux, qui semblent devoir être laborieuses. Les efforts du conseil tendront à rétablir sur une base juste la situation des officiers dans l'armée.

Promotion d'officiers  
Le conseil des généraux à Smyrne continue ses travaux au sujet des promotions militaires. La liste des officiers promus va bientôt être dressée et référée à l'approbation du ministre de la guerre.

Entrevues  
Athènes, 17. — Le ministre d'Italie a eu un long entretien avec M. Baltazzi, ministre des affaires étrangères.

Renforcement de la flotte  
Athènes, 17. — Le conseil des ministres a décidé de renforcer les patrouilles des escadres légères.

Un député israéliite ministre en Grèce  
Le député israéliite de Salonique Pepo Malach se trouvant actuellement à Paris fut mandé télégraphiquement pour prendre le portefeuille du ministère du Trésor nouvellement créé. C'est la seconde fois qu'un portefeuille est offert à M. Malach.

LES MATINALES  
Encore une découverte. Elle émane d'un savant, bien entendu, car il n'y a que les savants auxquels on permet de dire toute sorte de sottises et de lancer n'importe quel remède. L'homme dont il s'agit, membre de l'Académie de médecine, signale que nous pensons trop et, assimilant notre pensée à un moteur en surpression, en conclut que nous devons discipliner notre cerveau, l'empêcher de travailler à toute heure. Bref, chaque jour, pendant plusieurs heures, il faut ne plus penser.

Voilà qui est vite dit. On dirait que c'est une pilule à avaler. Les fabricants d'ordonnances ne doutent de rien, habitués qu'ils sont à faire absorber à leurs malades toutes les drogues imaginables par cela seul qu'il leur a plu de les composer sur une feuille de papier. Mais, encore faut-il savoir si l'ordre de ne plus penser peut être exécuté aussi facilement que l'ordre par exemple de se purger. Créer en soi ce nirvana délectable n'est pas, que je sache, un remède à portée de la main.

C'est très beau de conseiller : cessez de penser et cela pourrait être salutaire. Mais le moyen ? Car il ne suffit pas de vouloir pour échapper aux préoccupations quotidiennes, aux nécessités professionnelles ou familiales qui dès l'aube sollicitent ou étreignent l'être vivant.

Et puis penser... à ne plus penser, ce serait surprendre davantage encore le moteur-cerveau que de le laisser penser tout simplement.

Pour nous sauver d'un surmenage les savants n'hésitent pas à nous jeter dans un autre à la condition essentielle que le nom diffère. Admirez-les, mais ne les écoutons pas toujours.

VIPI

## France et Amérique

Paris, 17. T. H. R. — Le *Matin* annonce que malgré le refus de député Giurati, on croit que dans quelques jours une solution solide sera trouvée. Il serait question de créer un gouvernement local formé avec des éléments depuis longtemps connus à Fiume. Dans le cas où ce gouvernement vraiment local serait accueilli favorablement par la population tout entière, il trouverait un appui immédiat auprès du gouvernement et de l'opinion publique en Italie et les difficultés dont Fiume en souffre actuellement pourraient bien être facilement arrangées.

La commission approuva les déclarations de M. Poincaré.

D'autre part M. Millerand, recevant le sénateur américain M. Owen avant son départ, déclara : « La France entend payer sa dette envers l'Amérique que son intention ne fut jamais de s'y dérober et qu'elle recherchera simplement la sympathie des Etats-Unis dans l'intention du recouvrement de sa créance de l'Allemagne et de la Russie.

Au sujet de certaines interprétations données au projet de M. Robert Horns, le *Matin* déclara que la question de la créance américaine envers la France et l'Angleterre fut nullement soulevée à la conférence des ministres des finances.

## LA RUSSIE ROUGE

Paris, 17. T. H. R. — La délégation du parti socialiste révolutionnaire russe, composée de MM. Robnanovitz, Roussoff et Tchernoff, a adressé aux socialistes du monde entier un appel en faveur de ce parti livré au tribunal révolutionnaire de Moscou. Les partis socialistes des différents pays ont protesté contre l'arrestation et l'emprisonnement en Russie par le gouvernement des soviets de personnalités en vue du parti socialiste révolutionnaire russe.

M. Anatole France a adressé à Moscou un télégramme réclamant leur grâce.

Menaces soviétiques  
Londres, 17. T. H. R. — Le *Daily Express* dit qu'un radio intercepté par les autorités polonaises annonce que le soviétique ukrainien des commissaires du peuple aurait accordé de larges sommes à l'armée rouge et que Moscou mobiliserait de nouvelles classes.

## NOS DÉPÊCHES

A propos de la mission d'Izzet pacha

Paris, 17 mars

A l'occasion de l'arrivée à Paris de la mission turque que préside Izzet pacha, M. Auguste Gauvain écrit dans le « Journal des Débats » : Il est malheureusement certain que les Turcs raisonnables, c'est-à-dire ceux qui étaient disposés à établir un régime où le gouvernement ottoman aurait collaboré avec les éléments non turcs dans les régions mixtes, ne sont plus qu'une minorité.

L'« occidentalisme » est mort en Turquie. Il n'y avait, d'ailleurs jamais poussé de racines vigoureuses. Depuis l'ère des réformes au commencement du dix-neuvième siècle, il n'a pas fait un seul progrès sérieux. Toutes les tentatives d'adaptation de la Turquie à la civilisation dite moderne se sont brisées contre deux obstacles infranchissables : le caractère turc et la doctrine de l'Islam.

Une expérience ininterrompue a démontré qu'on ne pouvait réformer les pays soumis aux sultans qu'en les soustrayant à la domination turque. Il en fut ainsi pour la Grèce et la Serbie, les principautés de Moldavie et de Valachie, la Bosnie et l'Herzégovine, la Crète et la

## La question de Fiume

Paris, 17. T. H. R. — Le *Temps* annonce que malgré le refus de député Giurati, on croit que dans quelques jours une solution solide sera trouvée. Il serait question de créer un gouvernement local formé avec des éléments depuis longtemps connus à Fiume. Dans le cas où ce gouvernement vraiment local serait accueilli favorablement par la population tout entière, il trouverait un appui immédiat auprès du gouvernement et de l'opinion publique en Italie et les difficultés dont Fiume en souffre actuellement pourraient bien être facilement arrangées.

## L'Egypte indépendante

Le Caire, 17. T. H. R. — Le maréchal Allenby notifia au corps diplomatique le nouveau statut de l'Egypte, puis lui demanda de traiter dorénavant directement avec le ministre des affaires étrangères égyptien.

## Les délégations turques à Londres

Londres, 17. T. H. R. — Lord Curzon reçut jeudi le maréchal Izzet pacha et Yousouf Kemal bey, chefs des délégations turques de Constantinople et d'Angora.

## La révolution en Albanie

Athènes, 17. — Des nouvelles complètes annoncent que la révolution gronde en Albanie. Le gouvernement a ordonné la levée en masse de tous les musulmans. La ville de Tirana est en flammes.

L'Agence T. H. R. communique d'autre part :

Londres, 17. — Des nouvelles d'annonces annoncent que le mouvement révolutionnaire albanais touche à sa fin. Le gouvernement est retourné à Tirana. Les troupes albanaises occupent Durazzo après avoir sévèrement défait les révolutionnaires.

Macédoine. En 1918-1920 les alliés victorieux ont décidé de libérer le reste de la Turquie d'Europe à l'exception de la zone de Constantinople. Ils étaient ainsi logiques et prévoyants. Ils épargnaient à l'Europe les épreuves de solutions intermédiaires et précaires. En même temps ils se prémunissaient contre le retour de catastrophe, telle que celle de la fermeture des Dardanelles en organisant du Bosphore aux Dardanelles un contrôle efficace dans l'intérêt commun des riverains et des puissances intéressées à la liberté de la navigation entre la mer Noire et la Méditerranée.

(Bosphore)

## Angleterre et Mexique

Londres, 17. T. H. R. — Le sous-secrétaire d'Etat aux affaires étrangères déclara à la Chambre des Communes que la Grande-Bretagne reconnaît le gouvernement du Mexique, sous la présidence du général Obregon, quand ce gouvernement aura donné des preuves de sa stabilité et de son intention de réparer les préjudices subis au Mexique par les intérêts anglais.

## LES « ROMANESQUES » à l'Union Française

Nous avons enregistré hier le succès éclatant remporté par la représentation de début donnée à l'Union Française par les « Amis du Théâtre ». Nous nous empressons d'y revenir aujourd'hui aussi bien pour louer une initiative qui, à tous les points de vue, mérite des encouragements que pour rendre hommage au talent et au sens artistique dont ont fait preuve jeudi dernier les interprètes des « Romanesques ».

Nous avons exposé brièvement, il y a quelques jours les raisons qui avaient déterminé un groupe de professeurs et d'artistes-amateurs de notre ville à fonder une Société dont le but serait de faire connaître au public de Constantinople quelques-uns des chefs-d'œuvre du théâtre français. Dans son intéressante causerie qui précéda l'exécution de la pièce, M. Garoby, professeur au Lycée de Galata-Sérai qui nous avait déjà révélé son talent de conférencier lors des fêtes du tricentenaire de Molière, fit connaître en détails, la raison d'être de la nouvelle Société ainsi que l'esprit et les espérances qui avaient présidé à sa fondation. Il remercia, en outre, au nom de l'œuvre naissante, les hautes personnalités françaises dont le bienveillant appui permit la mise à exécution du projet et en particulier M. le Général Pellé, Haut-Commissaire de la République, qui avait bien voulu accorder son patronage à la fête à laquelle il avait, personnellement, tenu à assister.

Parlant ensuite de l'auteur des « Romanesques » M. Garoby, en quelques traits rapides où le public retrouva l'érudition délicate et spirituelle qu'il avait déjà goûtée une première fois, passa sa revue la carrière et l'œuvre de Rostand qui avec *Cyrano* et *l'Aiglon* s'est révélé comme un des maîtres incontestés du théâtre contemporain. Et, certes, sans prétendre s'élever à la hauteur de ses chefs-d'œuvre, la comédie fine, gracieuse, pleine de tendre fraîcheur et d'enthousiasme galeté que Rostand avait fait représenter en 1894, avait été comme le prélude de ses ouvrages futures de même que le succès qui, dès le début, accueillit les *Romanesques* fut l'avant-coureur du véritable triomphe qui, quelques années plus tard, devait saluer le génie de l'illustre poète.

Cette grâce et cet enthousiasme, les artistes des « Amis du Théâtre » réussissent à les faire goûter une fois de plus à l'affluence considérable des spectateurs venus pour les entendre : Mme Péris, délicieuse en *Sylvestre*, aux intonations majestueuses, à la diction impeccable, au jeu sobre et élégant et M. Pech, incarnant à ravir le personnage de *Percinet*, tour à tour tendre, frondeur, désabusé et repentant, conquérant les suffrages anémiques. Le public qu'ils surent tenir en haleine d'un bout à l'autre de la pièce ne leur ménagea pas ses applaudissements pas plus d'ailleurs qu'à leurs partenaires, M. Tort-Lagerville qui, avec sa maîtrise habituelle, campa brillamment le personnage de *Straforel* le spadassin MM. Meyrand et Ardja, fort amusants en *Bergamin* et en *Pasquinot* et M. Ferry qui sut tirer le meilleur parti du personnage épisodique du jardinier.

Cet ensemble des plus homogènes était agréablement complété par un groupe de jeunes gens de bonne volonté qui avaient assumé le rôle ingrat de figurant et la savoureuse musique de scène spécialement composée par le Mo Corpi et exécutée sous sa direction par un orchestre d'instruments à cordes.

En résumé, succès incontestable aussi bien par le choix et l'exécution du programme que par l'affluence extraordinaire des spectateurs parmi lesquels nous avons remarqué à côté de M. le général Pellé, de M. le général Charpy, de M. Michotte de Welle, ministre de Belgique, de M. et Mme Steeg, tous les hauts fonctionnaires du Haut-Commissariat et du consulat de France, des personnalités civiles et militaires et des notabilités de la ville.

Les « Amis du Théâtre » peuvent bien se féliciter de leur premier essai qui ne saura manquer de les encourager à persévérer dans leur but. Nous les en félicitons, nous-mêmes, de tout cœur.

## Les experts alliés à Londres

Paris, 17. T. H. R. — Une délégation française à la réunion des experts alliés chargée d'établir le programme technique en vue de la Conférence de Gènes, partira dimanche prochain sous la présidence de M. Seydoux. La réunion des experts alliés s'ouvrira lundi à Londres.



## Les dettes de la Turquie

Voici la conclusion de l'étude que l'Information d'Orient a consacrée à cette question :

Le total des dettes fixes et de celles dont la fixation est possible ne saurait en tout cas dépasser 400 millions de livres et une provision de 100 millions de Lqs. se suffisante pour faire face à toutes sortes de créances non déterminées, soit au total 500 millions de Lqs.

Aucun compte n'est tenu dans cette évaluation des dettes que le gouvernement nationaliste d'Anatolie aurait pu contracter durant ces deux dernières années.

En regard de ces dettes l'avoir du gouvernement turc se compose de certains versements qu'il a faits en Europe antérieurement à la guerre pour la construction de deux dreadnoughts, et dont nous ne faisons mention ici qu'à titre de mémoire seulement.

Il y a lieu de relever que la quote-part de la dette turque affectant aux pays annexants à la suite de la guerre balkanique conformément au principe établi à la Conférence financière de Paris reste toujours en suspens. Cette quote-part représente une annuité de Lqs. 1.200 000 or, soit 12 millions de Lqs. en 10 ans, moins les revenus perçus par la Dette Publique Ottomane dans les provinces détachées de la Turquie.

La question se pose de savoir par qui et comment sera acquittée la dette de la Turquie s'élevant à 500 millions de Livres turques.

Cette question devra être envisagée à un double point de vue : 1° celui du créancier — 2° celui du débiteur.

Evidemment, le créancier exige son avoir de celui qui s'est constitué son débiteur. Personne ne saurait le priver du privilège qu'il possède sur les gages cédés par son débiteur.

Envisagé au point de vue du débiteur, il est un principe universellement admis que pour des dettes d'Etat le véritable débiteur n'est pas le gouvernement contractant, mais bien la nation, le sol qui sont représentés par ce gouvernement au moment de la signature du contrat, et ce principe est admis non seulement dans l'intérêt du débiteur, mais surtout dans celui du créancier même qui ne pourrait être garanti si le gouvernement contractant figurait seul comme débiteur.

Du moment donc que le pays débiteur perd son intégralité et qu'il se subdivise en plusieurs Etats indépendants, la dette de ce pays devra être répartie entre ces Etats proportionnellement au territoire concédé à chacun d'eux. La manière la plus équitable d'établir cette proportion serait de se baser sur les revenus.

Mais il pourrait arriver que la quote-part incombant d'après le système susmentionné à un ou différents Etats annexants ne corresponde pas à la partie de dette contre laquelle ses recettes d'avant-guerre étaient données en gage. S'il est nécessaire que le créancier ne soit pas forcé de se désister de ses gages, il est également nécessaire que l'Etat annexant ne soit pas tenu de payer une quote-part plus forte que celle qui devait lui incombait. Afin de concilier les deux parties opposées, il y aurait lieu de procéder à un échange des gages. Ce procédé s'impose pour la répartition de la dette turque étant donné que même avant la guerre, la multiplicité des gages et les complications découlant du fait que les ex-cédents de chacun de ces gages étaient affectés à des degrés différents de priorité à d'autres emprunts postérieurement conclus, nécessitent une comptabilité des plus compliquées et donnaient lieu à d'interminables discussions entre le Malié, l'Administration de la Dette, les Banques et les institutions créancières.

Il faudrait donc une liquidation générale aboutissant à une conversion.

Mais il y a lieu de considérer que même après la conclusion et la ratification d'un traité de paix définitif avec la Turquie, une pareille conversion serait pratiquement impossible; d'autre part, tous les Etats annexants de second ordre, à l'exclusion des grandes Puissances, devront être soumis pour une assez longue durée à un contrôle financier pour leurs propres dettes.

Le service de la dette de tous ces Etats, y compris la Turquie, devrait donc être assumé par une administration internationale, contrôlée qui aurait à prélever les revenus de chacun de ces pays pour effectuer les paiements d'après les annuités contractuelles.

De cette façon, les créanciers auraient échangé leurs anciens gages contre la garantie que leur offre le fonctionnement de la nouvelle institution internationale de contrôle dont l'utilité et l'efficacité ont été prouvées par l'exemple de l'Administration de la Dette fonctionnant depuis 40 ans en Turquie.

## EN BULGARIE

### Manifestations à Sofia

Les journaux de Sofia annoncent qu'un meeting a été organisé dimanche passé en cette ville par le comité bulgaro-macédonien. Koulooussé, ancien ministre de Bulgarie à Constantinople, a prononcé un long discours.

### Les coupables de guerre

Sofia, 15. — A la suite de la suppression de l'état de siège, les cours martiales extraordinaires qui jugeaient les coupables de guerre, sont à leur tour supprimées. Le procès des coupables sera continué par devant les tribunaux civils.

## Haut-Commissariat du Japon

S. E. M. Uschida, haut-commissaire du Japon, a donné hier soir un dîner auquel assistaient : le général Pellé, haut-commissaire français; le ministre de Hollande et Mme Rengers, le ministre de Belgique et Mme Michotte de Wille, le ministre de Pologne et Mme Baranowska; le comte de Chambrun, conseiller du haut-commissariat français; le général et Mme Filloneau; le général Priou, le directeur général de la Banque Impériale Ottomane et Mme Steeg, etc. Le dîner a été suivi d'une réception à laquelle avaient été invités plusieurs membres du corps diplomatique, financier et commercial et des cercles militaires alliés. La réception a été très animée et on a dansé très tard dans la matinée.

## Le cabinet roumain

Bucarest, 15. — L'Advernal apprend que le remaniement du cabinet roumain est imminent. M. Phérékyd fera partie du cabinet et remplacera d'interim M. Brătianu durant l'absence de celui-ci à Gênes. Le ministre de la guerre sera remplacé par le général Maioresco. Le gouvernement se propose d'émettre un emprunt intérieur.

## Les Etats neutres et la Conférence de Gênes

Stockholm, 17. T.H.R. — La conférence des Etats neutres pour examiner les problèmes posés à la Conférence de Gênes aura lieu à Stockholm, samedi ou lundi prochain.

## Le service de 18 mois en France

Paris, 17. T.H.R. — M. Maginot, ministre de la guerre, défendant le projet du service de 18 mois, déclara qu'il donnerait à la France 75.000 hommes instruits de plus que l'Allemagne.

## France et Italie

Paris, 17. T.H.R. — Le sénateur M. Rivet présente à l'ambassadeur d'Italie à Paris le bureau de la Ligue franco italienne. Le comte Storza confirma ses intentions de travailler de tout son pouvoir à l'union de la France et de l'Italie.

La Camera di Commercio Italiana partecipa con vivo dolore l'irreparabile perdita del suo carissimo Consigliere Delegato.

Comm. Prof. Carmelo Melia già Addetto Commerciale della R. Ambasciata.

La S. V. è pregata di assistere al funerale che avrà luogo nella Chiesa di S. Antonio in Pera, lunedì prossimo, 20 corr. alle ore 10 a. m.

Costantinopoli 18 Marzo 1922.

## En quelques lignes

— Paris, 17. T.H.R. — Le Sh.h. de Perse, venant de Nice, est attendu à Paris dimanche.

— Londres, 17. T.H.R. — La Chambre des Lords adopta en deuxième lecture le projet de loi homologuant le traité anglo-irlandais.

— Varsovie, 17. — La conférence sanitaire internationale sera ouverte le 20 sur 26 Etats notamment le Japon et la Turquie ont déjà communiqué les noms de leurs délégués.

— Varsovie, 17. — Les pourparlers commerciaux russo-polonais continuent dans les diverses commissions instituées à cet effet.

— Une grande boulangerie dans la banlieue de Constantinople aurait fait faillite. Le passif s'élèverait à 15.000 livres.

— M. Manesco, attaché commercial du Haut-Commissariat de Roumanie, est arrivé en notre ville.

— M. Aigidis, directeur du Néologos, fera aujourd'hui à Tatavla une conférence sur le sujet suivant :

« Le caractère hellénique de l'Asie Mineure et la légende des tures-orthodoxes »

— Dans le courant du mois de février passé les importations à Constantinople ont atteint 520.271.358 piastres et les exportations 231.751.813

Athènes, 17. — Le célèbre critique danois Georges Brandès se trouve depuis quelques jours à Athènes. Tous les journaux publient des interviews de lui et parlent longuement de son œuvre.

## CHRONIQUE SPORTIVE

### LA BOXE A CONSTANTINOPLE

Battling Weck boxe aujourd'hui contre Ruddy. — Qui sera challenger de Mazloumidès ? Zeinel ou Dimitrieff ? — Les autres combats.

Enfin Battling Weck montera aujourd'hui sur le ring. Son adversaire n'est pas de ceux qui se sont fait un nom en pugilat mais cela n'empêche pas nous dit-on, qu'il soit des plus sérieux et décidé de faire consciencieusement son devoir. Il serait en effet à souhaiter que Ruddy fut excellent boxeur car c'est à ce seul prix-là que ce match pourrait intéresser. Plus Bezloze aura affaire à un homme difficile, plus il devra mettre à l'épreuve ses brillantes qualités et plus le match sera passionnant.



BATTLING WECK

Devant un adversaire de classe inférieure, Bezloze ne doit — et cela dans son propre intérêt — avoir qu'une seule idée : terminer rapidement la bataille par une victoire décisive, et cela pour ne pas mal impressionner notre public.

La rencontre depuis si longtemps attendue entre Zeinel et Dimitrieff se disputera aujourd'hui en 8 reprises avec gants de 4 onces.

L'un et l'autre sont les adversaires les plus rapprochés de Mazloumidès pour la challenge du titre des poids légers et il est probable que le match d'aujourd'hui éliminera l'un des prétendants. C'est dire combien ils s'acharneront l'un et l'autre de s'attribuer le meilleur.

Pour le moment les opinions balancent : Si quelques-uns penchent pour le travail au corps cher au puissant Zeinel, d'autres estiment que les coups à distance de Dimitrieff peuvent, favorisés qu'ils seront par des gants de 4 onces opérer un travail destructeur. Quel qu'il en soit une chose est désormais certaine : c'est que ce match tiendra en haleine l'assistance entière et — quel qu'en fut le résultat — vaudra aux deux adversaires des ébriétés cordiales sympathies.

Artino, le poids plume arménien, qu'il n'est pas nécessaire de présenter, tant ses derniers combats, l'ont fait connaître et apprécier, rencontrera en match revanche de 6 reprises Kid George, le jeune Anglais qu'on lui opposa déjà le mois passé au théâtre Apollon.

Guilis l'ancien poids léger qui fit de nombreux et intéressants combats a décidé aussi de se remettre au travail et fera aujourd'hui sa rentrée contre Pard. Ce combat comportera 5 reprises de 2 minutes.

Enfin Serge, le poids léger russe, que nous vîmes deux fois ces derniers temps aux prises avec Thofos sera opposé à Marcel Piro, Français de Constantinople qui vient d'être libéré de son service militaire, et qui remet les gants, en l'honneur de Battling Weck combattant en ce de victoire d'hier un des nos champions. Serge est moins fort que Marcel mais celui-ci n'est pas aussi scientifique; aussi croyons-nous qu'il sera impossible au boxeur russe de vaincre autrement qu'aux points. De même, Picot pourra peut-être de quelques coups précis obtenir une victoire décisive mais il pourrait difficilement, si le combat va à la limite, obtenir le meilleur.

On nous prie d'annoncer que les matches commenceront à 2 h. 12 très précises.

Fouinard

## Les affaires d'Angora

### Une tournée d'inspection

Fethy bey, commissaire de l'intérieur, accompagné de Ghalib bey, commandant en chef de la gendarmerie de l'Anatolie est arrivé de Samsoun à Trébzone à bord du bateau Tebriz.

### Fahri pacha

Fahri pacha, le représentant kémaliste en Afghanistan, quitte aujourd'hui Angora pour rejoindre son poste.

### Un anniversaire

Les journaux tures d'Angora ont célébré le 16 mars l'anniversaire de l'alliance turco-russe et mis en relief les avantages assurés par le traité de Moscou.

### La potence à Konia

Le tribunal de l'indépendance de Konia a condamné à mort deux déserteurs tures. La sentence a été exécutée.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

## EN ARMÉNIE

### La situation

Le commerce est un monopole entre les mains du Haygoob. Tout commerçant ne peut importer et exporter que par le canal de cette institution en lui payant une taxe de 15 o/o. L'exportation du coton, des peaux, du cuir et autres matières premières et articles de première nécessité ne peut se faire que par l'entremise du gouvernement.

Atabegian dirige le Haygoob en Arménie et M. Mikhjian à Batoum. Les leaders communistes et les membres du gouvernement qui ont dû être éloignés de leurs postes pour apaiser la colère du peuple ont été engagés dans le Haygoob. Le gouvernement arménien s'efforce d'organiser et de renforcer l'armée rouge. Ceux des anciens officiers de l'armée tashmekiste qui sont rentrés en Arménie sont engagés à des postes mais privés de toute responsabilité.

Le gouvernement a occupé les écoles ouvertes par le Dr Usher au nom de l'American Board pour la raison que l'on enseignait la religion dans ces établissements scolaires.

Les dirigeants de la République veulent administrer eux-mêmes les écoles entretenues par le comité de secours américain. Ils veulent soumettre à leur contrôle tous les fonds.

### Les mines de cuivre

Un groupe de capitalistes européens s'est adressé au gouvernement d'Erivan en vue d'obtenir la concession des mines de cuivre du Ghatat au Zangueour. Le groupe accompagné de M. Garabedian, ingénieur près le commissariat de l'économie nationale, a été autorisé à procéder à des études dans cette région.

### Le Comité exécutif des Soviets

Le Dr Sako Hampartoumian a été élu président du comité exécutif central des Soviets de l'Arménie au dernier Congrès qui fut tenu à Erivan. Il s'est immédiatement rendu à Moscou en mission spéciale.

### L'assistance de la Perse

MM. Mikérian et Mehrabian, ingénieurs agronomes, ont été envoyés par le commissariat de l'agriculture à Chahakht pour prendre livraison des 20.000 pouds de grains arrivés de la Perse.

### Une circulaire

Le comité exécutif central des Soviets de l'Arménie, a adressé aux présidents de tous les comités de secours pour les sinistres de la famine une circulaire attirant leur attention toute particulière sur la situation des enfants, des femmes, ainsi que des paysans et leur recommandant d'y porter remède par une distribution régulière de farine et de grains de blé à raison de 15 pouds par mois au minimum.

## Souscription ouverte par Mme Pellé au profit des œuvres françaises

### Quatorzième liste

	Liqs.	Frs.
Le commandant, les officiers et les tirailleurs du 10 <sup>e</sup> bataillon du 12 <sup>e</sup> régiment séarégals	20	10
M. César Lebel	10	
M. Mousa	5	
La comtesse Ostrog	10	
M. E. Manasse	10	
M. Pabbé Le Boette	10	
Soirée de bienfaisance donnée par le Ciné Amphit au profit de ses œuvres	121.50	
M. Des Cosières	100.	
M. d'Andria	1	
M. J. Armao	1	
M. Baeilles	5	
M. Besson	1	
M. Bonnal	2	
M. Bordenave	1	
M. Collard J.	0 50	
M. Critico A.	0 50	
M. Crespin J.	15	
M. Crespin J.	1	
M. David	2	
M. J. Glavany	2	
M. Glavany Th.	1	
M. L. Godefroy	5	
M. P. Godefroy	1	
M. Grasset	5	
M. Gravier	5	
M. Grierler	6	
M. Guéillot	3	
M. Guyot	3	
M. Lef-bra	1	
M. Le caillat	10	
M. Maurel	5	
M. A. Méry	2	
M. Th. Méry	2	
M. Merand	1	
M. N'g'ie	1	
M. Prextat Leconte	1	
M. R. heron	1	
M. R. boy	1	
M. Vigoureux	5	
M. Vitalis	1	
M. Voisin	3	
M. Wagner	3	
	Liqs.	386 60

Report des précédentes listes: Liqs. 13.449 70 1.820  
Total 13 836 30 1.828

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille.

## LES MEFAITS KEMALISTES

Le Djagadamard apprend que les Arméniens d'Edindjé après le massacre de 8 des leurs ont émigré à Panderma et les Grecs à Erdik. Le lendemain, la Kikis accompagné d'un croiseur a jeté l'ancre devant Edindjé et a débarqué un détachement de marins qui se sont rendus, musique en tête au cimetière arménien où ont été inhumées les nouvelles victimes des kemalistes.

## Les paiements de l'Allemagne

Paris, 17. T.H.R. — La commission des réparations ayant été saisie officiellement par les gouvernements alliés du mémoire du chancelier allemand et des projets de réformes financières, ainsi que du programme des paiements en espèces et en nature pour 1922, commencera vendredi matin en comité l'étude de la question.

Le Temps croit possible que la commission des réparations soit, lundi prochain, en mesure de prendre une décision.

Le gouvernement allemand fit savoir qu'il avait effectué le septième versement décennaire de trente et un millions de marks or, conformément à la décision de la commission des réparations du 13 janvier.

Le système de paiement pour 1922 que la commission des réparations déterminera, mettra fin au régime provisoire institué le 13 janvier.

## ECHOS ET NOUVELLES

### Conseil des ministres

Le conseil des ministres a tenu hier une réunion sous la présidence du grand-vizir Tewfik pacha.

### Ministère des finances

Un accord a été signé entre le ministère des finances et la Banco di Roma pour la vente des articles commandés par la Turquie en Allemagne durant la guerre et qui n'avaient pu être expédiés ici à la suite de la signature de l'armistice. En vertu de cet accord, une délégation mixte sera envoyée en Allemagne afin d'effectuer cette vente. La contre-valeur en sera remise à la B.I.O.

### COMMUNAUTÉ GRECQUE

Le métropole de Nicée a été avant-hier, victime d'un grave accident. Après avoir travaillé dans le bureau du premier secrétaire du Saint-Synode, Mgr Basile descendait le grand escalier en marbre du patriarchat pour rentrer chez lui, lorsqu'il arriva à la dernière marche il perdit l'équilibre et tomba face contre terre. Relevé aussitôt par le personnel du patriarchat, le métropole a été transporté dans une pièce voisine où les médecins mandés en toute hâte constataient une grave blessure au front. Après un premier pansement des symptômes de congestion s'étant manifestés des applications de glace furent ordonnées qui entraînèrent une sensible amélioration. Mgr Basile est âgé de 75 ans.

— Le directeur du Robert College M. Harrington a fait avant-hier visite à S. S. le Patriarche.

— Le conseil mixte a voté les crédits nécessaires pour le voyage à Belgrade du métropole d'Amassia.

— Le grand-vicaire du Patriarchat a fait avant hier visite au chef de la communauté arménienne protestante.

### COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE

Le conseil laïque s'est occupé de l'élection de membres auxiliaires et de la suite de certaines éphémères. Il a ensuite chargé M. Hamamjian, le Kapouk-haya du patriarchat arménien de lui remettre un rapport détaillé sur les affaires litigieuses de la communauté vis-à-vis du gouvernement qui n'ont pas encore été réglées depuis l'armistice. Parmi ces affaires citons : la perception de l'Idjardé d's biens immeubles usurpés appartenant à la nation et usurpés par le régime unioniste; l'indemnisation des établissements nationaux occupés militairement durant la guerre; la sécurité d's biens du clergé; l'inscription d'immeubles sous une raison sociale; l'encaissement de fonds réservés aux nécessiteux. Le conseil laïque ayant terminé ses travaux préliminaires a décidé de s'occuper d'ores et déjà de ces questions d'importance.

Le conseil laïque a désigné la commission qui est chargée d'administrer la caisse du patriarchat. Elle est constituée comme suit : MM. S. Kotchoumian, A. Tchamlian et H. Akchcharian.

### Le bal Michné-Torah

La société juive de bienfaisance Michné-Torah donnera samedi prochain 25 mars son grand bal, dans les salons de Péra-Palace, sous le haut patronage de Mme Mark Bros'of, femme du Haut Commissaire des Etats Unis en notre ville.

Cette fête est assurée d'obtenir un grand succès d'élégance tant en raison des sympathies que mérite l'œuvre de la « Michné-Torah » que des préparatifs déployés par le comité organisateur. (3)

### Le prix de la viande

Le vapeur roumain Albano a amené l'autre jour un certain nombre de bêtes abattues. Les arrivages de Roumanie et de Bulgarie continuent. Aussi une baisse dans le prix de la viande est-elle attendue ces jours-ci.

## Les galas des lundis au Nouveau Théâtre

Pour son gala de demain la troupe italienne du Nouveau Théâtre nous annonce la Légende des Cerises, l'opérette qui détient en ce moment le record du succès dans tous les grands théâtres d'Italie.

C'est presque de la féerie avec une mise en scène éblouissante et des costumes Louis XIV à rappeler les belles opérettes françaises.

La musique à base d'airs napolitains et on ne sait plus mélodieux et l'interprétation confiée à l'inseparable Mlle Cortes, au ténor Granieri et au comique Sidrivo, sera un triomphe de plus l'affid des sympathiques artistes. Une indiscretion nous permet de dire que presque toutes les avant-scènes sont retenues par les autorités et qu'on prévoit une salle archi-comble.

Rappelons qu'aujourd'hui en matinée on donnera Nilotche le triomphe du comique Sidrivo qui fait de ce rôle son cheval de bataille.

### L'aide aux kémalistes

Le Djagadamard apprend d'Athènes que le navire allemand saisi par les forces navales helléniques transportait une quantité importante de munitions aux kémalistes. Ce matériel de guerre a été acheté en notre ville par le canal d'établissements de commerce qui sont en contact avec les autorités kémalistes.

### L'impôt sur les spectacles

Les démarches entreprises par la Sublime Porte en vue de la perception de ce nouvel impôt viennent d'aboutir, assure-t-on de source turque. La police interalliée aurait reçu l'ordre d'aider les agents de police tures chargés de secourir les fonctionnaires du fisc à qui incombera la mission de percevoir la taxe réglementaire.

Une commission spéciale se réunira aujourd'hui au ministère des finances pour fixer la date à partir de laquelle le décret sanctionné par l'iradé impérial entrera en vigueur.

### Les appointements des fonctionnaires

Le ministère des finances a décidé de payer le 25 de ce mois les pensions des veuves et des orphelins. Les fonctionnaires en retraite de même que les fonctionnaires en activité de service touchent leur traitement à la fin de mars. Ces mêmes dispositions se sont désormais appliquées tous les mois.

### Les élections dans le parti socialiste

Selon l'Akcham les élections du parti socialiste ont été annulées, certains des nouveaux élus étant impliqués dans des affaires d'abus et d'autres appartenant à des nationalités étrangères.

### Les courses à Macrikeuy (Macrikeuy Racing Syndicate)

Nous avons publié dans notre numéro du 18 mars le programme officiel pour la 1ère réunion des courses de chevaux à Macrikeuy, qui aura lieu le dimanche 21 mai 1922.

Dans la publication de la 3ème course, une petite erreur typographique s'est glissée, que nous nous empressons de rectifier. Pour ces courses L'q. 1000 sont destinées au premier gagnant et Liqs. 200 au second, etc., etc.

En outre les chevaux de 3 ans porteront 61 kilogs. et non 51 kilogs.

## LA SCÈNE ET L'ÉCRAN

### La Saison Italienne au Nouveau Théâtre

Aujourd'hui dimanche en matinée à 3 heures très précises le grand spectacle d'opéra Mlle Nitchev, avec l'interprétation de M. Sidrivo qui vous fera rire aux larmes pendant trois heures.

En soirée à 9 h. 40 dernière représentation du triomphe du jour Mazurka Blue.

Demain lundi gala d's lundis avec la présence des autorités et notabilités création du grand succès actuel des 37 années d'histoire Légende des Cerises, l'opérette la plus riche, la plus somptueuse, la plus féérique.

Mardi Le Comte de L'azembourg.

### Garden Pelits-Champs

Tous les soirs en plus du programme. Les bonnes fortunes d'Arlequin, ballet de Drago, un spectacle gai, amusant et pour familles.

Mercredi 22 mars. Le songe d'une nuit d'été, musique de Schumann et Grieg, mise en scène de S. Nadjedine avec le concours de tout le ballet russe.

Demain matinée. Les bonnes fortunes d'Arlequin. Prix des places en soirée. Entrée 50 piastres. L'q. 350. Pour les clients du restaurant 400 et libre.

### Lundi 20 Mars



## La Bourse

Cours des fonds et valeurs

19 mars 1922

Cours par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

47 Galata, Mehmed Ali pacha han 57

Téléphone 2109

## COURS DES MONNAIES

L'Or	676 —
Banque Ottomane	270 —
Bankes Sterling	668 —
Bankes Français	273 —
Bankes Italiennes	153 —
Drachmes	114 —
Dollars	151 50
Les Roumains	22 58
Marks	10 62
Gourounes Antich.	26 40
Levas	20 50

## COURS DES CHANGES

New-York	65 50
Londres	666 50
Paris	7 30
Genève	3 36
Rome	12 82
Athènes	—
Berlin	187 —
Vienne	—
Sofia	98 50
Bucarest	22 50
Amsterdam	1 73
Prague	36 50

## La Bourse de Paris

Paris, 17 T.H.R. — La Bourse est un peu moins achalandée et plus calme. Néanmoins, au parquet, les cours restent très fermes. Au comptant, les achats se poursuivent sur les obligations et bons six pour cent, bien gagés. Le groupe russe se relève. En coulisse l'activité fait défaut ; les cotes sont assez résistantes.

Rome, 17. A.T.I. — On apprend de New-York que la Discount Trust Company of New-York affiliée à la Banca Italiana di Sconto, a ouvert ses guichets aux applaudissements frénétiques de la colonie italienne.

## LLOYD TRIESTINO

Ligne Constantinople-Odessa

L'Agence générale du Lloyd Triestino, tenant compte des divers désirs qui lui ont été exprimés par nos commerçants qui s'intéressent tout particulièrement de la prochaine reprise de la ligne Constantinople-Odessa et spécialement du premier voyage de son sis CARNOLIA, a l'honneur de porter à la connaissance de l'honorable public ce qui suit :

I. — Aux passagers qui accompagneront leurs marchandises il sera accordé des réductions spéciales sur le prix de passage.

II. — A ceux des chargeurs qui désireraient retourner aux ports d'embarquement leurs marchandises expédiées à Odessa il sera appliqué un tarif spécial réduit pour le nois de la marchandise de retour.

III. — La Société délivrera à ses clients de polices d'assurance pour la marchandise voyageant sur ses propres vapeurs, couvrant tous les risques, même ceux de vol total de colis entiers et de mercur dans le port d'Odessa. Ce dernier risque sera limité aux dix jours après le débarquement de la marchandise. Les taux de primes pour ces assurances, seront des plus avantageux.

A la suite des accords intervenus avec les représentants de la République des Soviets et avec les autorités d'Odessa, les vapeurs du Lloyd Triestino, qui feront escale dans les ports russes bénéficieront de traitements spéciaux et jouiront de facilités exceptionnelles qui assureront aux chargeurs et aux passagers d'importants avantages.

Pour favoriser le mouvement du trafic d'exportation de la Russie le Lloyd Triestino a donné des instructions spéciales à son représentant à Odessa pour l'application de lois très réduits pour les marchandises russes en exportation.

D'après les informations de source compétente reçues par le Lloyd Triestino, informations confirmées aussi par la représentation soviétique de notre place, il résulte que le commerce en Russie est complètement libre, exception faite pour certaines restrictions concernant les articles de luxe et les boissons alcooliques.

Toutefois, afin de sauvegarder les intérêts en général et éviter des inconvénients quelconques aux chargeurs, le Lloyd Triestino a décidé d'accepter pour Odessa que les marchandises qui seront accompagnées par des factures visées par les autorités commerciales de la République des Soviets.

Le Lloyd Triestino s'est assuré, à Odessa sur les quais des entrepôts de transit spacieux et présentant toutes commodités qui seront sous sa surveillance directe et d'où il sera permis aux propriétaires des marchandises de le faire transiter pour toute destination russe ou étrangère.

Pour obtenir de plus amples et précises informations prière de s'adresser à : l'Agence Générale du Lloyd Triestino à Galata, Mounhané, Tél. Pera 2127, Pera, Pera Palace Hotel, Tél. Pera 2490, Stamboul, Messadé han, Tél. Stam. 235.

## DERNIÈRE HEURE

## Les députés de la Thrace occidentale à l'Assemblée d'Angora (?)

Le gouvernement kémaliste a décidé d'augmenter le nombre des députés de la Thrace (1) siégeant à la grande Assemblée. A cette fin, il a été décidé d'y admettre également des représentants de certaines régions de la Thrace occidentale. Les opérations électorales pour le choix des députés des circonscriptions de Gumuldjina et de Dedeagatch ont commencé. A ces opérations participent les anciens habitants des susdites circonscriptions qui se trouvent actuellement en territoire anatolien en qualité de réfugiés. Jusqu'ici ont été élus deux députés de Gumuldjina : Riza bey, fonctionnaire du gouvernement d'Angora, et le lieutenant-colonel Hussein Husni bey, commandant une division sur le front occidental.

Cette nouvelle décision constituerait dans l'esprit du gouvernement kémaliste une réplique (1) aux déclarations faites à la Chambre hellénique par les députés de la Thrace occidentale.

## Lénine à Moustafa Kémal

A l'occasion de l'anniversaire de l'accord du 16 mars entre la Russie et Moustafa Kémal, Lénine a adressé à ce dernier un télégramme de félicitations dans lequel il célèbre l'unité sans cesse plus cordiale qui règne entre les deux gouvernements destinés à entretenir également les meilleures relations sur le terrain économique. Lénine conclut en souhaitant à la Turquie de conquérir sa pleine indépendance.

En l'absence de Moustafa Kémal parti pour le front, ce télégramme a été communiqué par Araloff à Réouf bey, vice-président de la grande Assemblée.

## REVUE DE LA PRESSE

## PRESSE TURQUE

## La délégation kémaliste à Londres

Le *Peyman-Sabah* déclare que l'accueil fait en Europe à la délégation kémaliste confirme ses publications concernant les folies du gouvernement d'Angora. Ali Kémal bey estime que c'était un non-sens d'envoyer à Londres dans les circonstances actuelles une délégation kémaliste.

On se rappelle le grave langage dont a usé dernièrement à Cannes le Premier britannique à l'endroit des députés kémalistes Bekir Sami, Nihad Réchad Yonous Nadi et tutti quanti. La presse anglaise a reflété l'accueil glacial réservé par le gouvernement, le peuple, par tous les Anglais aux gens de l'Anatolie mais non au turquisme. Ceux qui demandent l'impossible ne peuvent rien obtenir.

Dans ce siècle de civilisation, un pareil régime pourrait peut-être encore un certain temps être imposé et toléré dans un coin de l'Asie. Mais il ne saurait être accepté dans les territoires qui sont plus ou moins en rapports directs avec le monde civilisé.

Ce régime de unionistes ou kémalistes ne subsiste en Anatolie qu'à la faveur du conflit gréco-turc.

Nous savons quel accueil était réservé naguère à nos députés par les grandes puissances.

Nous prétendions il y a 30 mois jeter les Grecs à la mer. Nous avons oublié ces prétentions.

## Les déclarations de Tevfik pacha

Le *Tevhid-Es-kar* se félicite de la bonne impression produite en Anatolie par les déclarations du grand vezir Tevfik pacha concernant le but du voyage d'Izmet pacha.

Une grande cause ne saurait être réaliisée qu'avec le concours de toutes les forces vives de la nation.

Si l'on n'avait pas suivi, à l'extérieur, comme à l'intérieur une politique hostile au mouvement kémaliste dès l'origine, ce dernier aurait jusqu'ici réalisé ses aspirations, et il ne nous aurait pas coté si cher. Si l'ennemi s'était trouvé en face d'un bloc compact appuyé sur le pacte national, il ne se serait pas aventuré dans des impasses. Les adversaires intérieurs plus que les ennemis extérieurs ont entravé le développement d'un mouvement propre à faire frémir d'allégresse l'âme du Prophète et à sauver le turquisme et la nation musulmane.

La résistance que la nation turque a déployée encore la cause constitue le facteur essentiel du revirement d'opinion qui s'accomplit aujourd'hui dans le monde entier (1) en faveur de la reconnaissance de nos droits.

## Moustafa pacha

Moustafa Kémal a chargé des fédais de l'arrestation de kurde Moustafa pacha.

## Les Pontiques se soumettent

Les journaux d'Angora annoncent que les Pontiques de la région de Samsoun ont fait leur soumission aux autorités kémalistes.

## Les partis d'opposition

Le siège central du parti de l'Entente libérale s'est réuni hier et a longuement délibéré au sujet de la fusion des divers partis de l'opposition. Le sénateur Moustafa Sabri effendi adhèrera de nouveau au parti.

Aussitôt qu'un accord aura pu être réalisé on procédera à la publication d'une déclaration et on déploiera la plus grande activité.

## Le statut d'Alexandrette

Le statut spécial concernant Alexandrette a été promulgué et sera mis en vigueur à partir du 1er avril prochain.

## Londres-Copenhague

Un service postal aérien sera établi à partir du mois prochain entre Londres et Copenhague. Une compagnie danoise fera également un service postal analogue entre Copenhague, Amsterdam et Rotterdam au moyen d'avions et de pilotes anglais. (T.S.F.)

## EN ALLEMAGNE

Berlin, 17. T.H.R. — Le débat fiscal s'est engagé au Reichstag. Après le discours du ministre des finances, M. Hermes, le député socialiste majoritaire Bernstein déclara que les classes fortunées allemandes continuaient à être moins imposées que les classes pauvres ; ensuite le député nationaliste Helfferich exposa que son parti repoussait le compromis fiscal.

La population turque de Constantinople, à l'exception de certains misérables peu nombreux aspire à la victoire de l'Anatolie.

Le seul espoir de nos ennemis réside dans la discorde qu'ils croient exister parmi nous.

## PRESSE GRECQUE

## La Conférence de Paris

C'est mercredi prochain que se réunira la conférence de Paris pour la solution de la question orientale. A cette occasion les journaux grecs déplorent l'absence de tout représentant grec auprès de la conférence et prennent vivement à partie le cabinet Gounaris.

Le *Proia* écrit :

Les décisions de la conférence seront sans appel. Celle-ci se réunira dans des circonstances défavorables pour l'hellénisme. Le gouvernement de M. Gounaris et le régime qu'il représente laissent la cause grecque, jusqu'au dernier moment, sans défense devant le Conseil Suprême. C'est sans doute la conséquence de l'obligation qu'ils ont assumée de confier le règlement de la question sans condition aux grandes puissances. Toute représentation devient dès lors inutile.

Heureusement que le passage du Patriarcat par Paris et Londres a fait naître un courant de sympathie pour les irrédimés. C'est par cette seule influence que la nation fonde désormais ses espoirs.

Le *Proodos* de son côté remarque que tandis que deux délégations turques se rendent de Londres à Paris et qu'une délégation musulmane de Thrace est en route pour cette même ville, la Grèce seule, reste sans défense.

## Les manières allemandes

Nous lisons dans le *Times* :

A l'occasion de la chute du mark, les exportateurs allemands ne laissent pas échapper l'occasion de répudier d'une manière générale leurs engagements. Bien des exemples de ce manque de bonne foi ont déjà été constatés. L'impossibilité d'obtenir un permis d'exportation en est l'exemple habituel. Si telle n'est pas l'excuse, on en trouve une autre, et toujours dans le but d'obtenir des prix plus élevés.

En résulte que les importateurs anglais qui, l'année dernière, étaient des acheteurs importants de marchandise allemande, trouvent en ce moment que, bien qu'il soit facile de placer des commandes en Allemagne, la probabilité de leur exécution est des plus incertaines. Dans ces circonstances, l'article publié dans notre numéro du 4 février où il a été dit que les autorités berlinoises voulaient que les engagements contractés avant le 31 décembre fussent honorés et que dans ce but ils étaient disposés à accorder les permis d'exportation à toutes demandes, ne manqua pas de pro-

voquer un vif intérêt. Comme nous l'avons dit, l'exportateur allemand ne pourra plus tenir coupables les fonctionnaires anglais. Mais ainsi que nous dit une grande maison de Glasgow, dont les affaires avec l'Allemagne pendant l'année écoulée semblent avoir eu une fin désastreuse pour elle, « la situation entière relative aux maisons allemandes a été louchée, mesquine et complètement injuste ». Bien que cette maison ait fait appel aux autorités berlinoises demandant satisfaction, elle se déclare être d'avis que « l'affaire dans son intégralité devrait être exposée ouvertement afin que d'autres maisons en soient averties à temps ».

## La vie drôle et la vie triste

## Les méfaits de l'amour

La jolie Seher, servante chez la dame Chehika, habitant à Oun-Capan, quartier Sahh-Pacha, se laissait conter fleurette par le courtier Ismail. L'autre soir, les ardeurs de ce dernier ayant pris une tournure quelque peu inquiétante, Seher se mit à pousser des cris d'orfraie dont elle épouvanta la dame Chehika. La malheureuse croyant à un incendie, descendit les escaliers quatre à quatre, tandis qu'Ismail s'empresait de prendre la clef des champs. Or, Chehika hanem qui se trouvait en position intéressante ayant avorté des suites de son émotion, la police recherche le daimoiseau.

## Pour l'honneur de la famille

C'est en vain que Davoud effendi, journaliste, domicilié à Soutari, dépensait depuis quelque temps son éloquence pour convaincre sa sœur Aiché hanem des dangers qu'il y avait à mordre illégalement au fruit défendu. Le vice a des raisons que la raison ne connaît point. Et l'autre soir comme la jeune fille répondait avec la plus parfaite désinvolture aux suggestions morales de son frère, celui-ci, à bout d'arguments, sortit un couteau à virole dont il porta plusieurs coups à la trop bouillante Aiché.

Celle-ci déposa-t-elle une plainte contre le geste... catégorique du justicier ?

## Violent incendie au Bosphore

Un violent incendie s'est déclaré, vendredi à minuit, dans les dépôts de pétrole que la « Standard Oil » faisait construire à Sarvi-Bouroun (Beycos). Le feu a gagné les dépôts de pétrole déjà existants. En dépit des efforts extraordinaires des sapeurs-pompiers et de l'abondance de l'eau, il n'a pas été possible de circonscrire le fléau. Tous les dépôts ont brûlé. Les dégâts sont considérables. Une enquête a été ouverte.

## Cambrioleurs-assassins

Les sujets russes Samuel, Simon et Azov réussirent jeudi soir à fracturer la devanture d'un atelier de réparation d'automobiles sis à Galata, rue Yenichehr. Le gardien Mehmed ayant menacé de donner l'alarme, les brigands se précipitèrent sur lui et l'étranglèrent à l'aide d'une corde puis se mirent en devoir de forcer le coffre-fort. Surpris en flagrant délit par une ronde d'agents de police ils furent, après une faible résistance, conduits en prison.

## AVIS DE VENTE

aux enchères publiques aye :

concurrence de la criée

et de soumissions cachetées

Le service de l'intendance militaire française dispose de 2000 chapes en peau de mouton (usage en assez bon état, peau très bonne) entreposées à Gul Hané au magasin d'habillement. Ces effets peuvent être d'une grande utilité pour les réfugiés, soit employés dans leur état actuel, soit pour des confections en cuir léger.

Il y a intérêt pour les comités de secours à acheter ces effets dès maintenant. Ils peuvent être visités tous les jours de 10 à 11 h et le soir entre 15 et 16 h. 30 au magasin d'habillement.

La vente en sera faite sur soumission cachetée et avec concurrence de la criée, l'adjudication étant donnée à l'offre la plus haute des deux ; verbale et écrite.

Elle aura lieu le lundi 20 mars à 14 h. 15 au magasin d'habillement.

Les soumissions seront adressées au commandant militaire divisionnaire du Corps d'Occupation français de Constantinople rue Mahmoudieh (près le quartier général Français).

L'enveloppe portera la mention :

Vente aux enchères publiques du 20 mars

Les enveloppes seront ouvertes successivement en présence du public

Les soumissions seront reçues jusqu'au 20 mars midi, dernier délai à la suspension.

La vente aura lieu au comptant, les acheteurs n'auront à payer que la douane.

Les acheteurs sont instamment priés de se munir d'argent pour payer immédiatement le montant intégral de leur achat.

L'enlèvement des marchandises achetées devra être fait dans la huitaine.

Il sera fait 5 lots de 500 chaps chacun. Le prix indiqué sera pour 1 seul lot, le soumissionnaire indiquera s'il désire acheter les 4 lots au même prix.

Le spintendant militaire divisionnaire Signé : DIDIER.

Tout envoi d'argent et toutes lettres se rapportant à la publicité doivent être adressés à l'administration.

Allez tous aujourd'hui au CINE AMPHI

admirer le merveilleux film

## L'Empereur des Pauvres

qui constitue le plus beau spectacle que l'on puisse voir.

Mise en scène féérique. Décors fastueux.

Interprétation parfaite.

Les plus belles femmes. Les costumes les plus riches.

Le sujet le plus poignant.

## CINÉMA ÉTOILE

A partir de demain lundi 20 Mars 1922

## L'INFANTE A LA ROSE

d'après le beau roman de GABRIELLE REVAL

« Déploiement délicat d'élégances, toilettes d'une variété infinie dans des cadres admirables, hautement pittoresques, les plus somptueux, les plus riches en œuvres d'art dans la magie de la « VIEILLE ESPAGNE Ses fêtes populaires mêlées de danses, processions, la plus originale du printemps de SEVILLE : la FETE DES CROIX DE MAI, L'ALCAZAR, L'ALHAMBRA DE GRENADE avec « LA COUR DES LIONS », etc., etc., etc.

En supplément :

## Le mariage de S. A. R la princesse MARY d'ANGLETERRE

Le Palais de Buckingham. — L'Abbaye de Westminster. — M. et Mme Lloyd George. — M. Chamberlain. — La cérémonie. — L'allégresse générale. — Les nouveaux époux entourés de LL. MM. le Roi et la Reine saluant la foule enthousiaste qui acclame frénétiquement. (PROGRAMME RICHE)

## Commission interalliée des délégués aux questions économiques

TABEAU indiquant le prix maximum des Denrées Alimentaires.

Valable à partir du 16 au 22 Mars 1922.

Désignation :	PRIX Pst./Ocq	Désignation	PRIX Pst./Ocq
Farines étrangères 1re qualité	23. —	Savon extra extra (Kultché).	43. —
» 2me »	18.50	» indigène extra.	39. —
Farines indigènes 1re qualité	20. —	Beurre de Trébizonde 1re qualité	185. —
» 2me »	16.50	» » 2me »	130. —
Riz Américain Blourouse.	32.50	» Américain 1re	76. —
» Espagne	29. —	» » 2me »	72. —
» Siam	19. —	» » 3me »	—
» anglais 1re	17. —	Fromage blanc (Roumélie) 1re q.	115. —
» 2me	—	» de Bulgarie 1re q.	85. —
Macaroni Indigène 2me qual.	33. —	» touloum	100. —
» de semoule	36. —	Olives de Trilla supérieures	—
Haricots Tchali. 1re qualité.	19. —	Olives Indigènes 1re qualité.	40. —
» 2me »	15. —	» » 2me »	30. —
» de Trébizonde	11.50	» » 3me »	20. —
» Horoz	16. —	Pétrole Américain 1re qualité	17. —
» de Roumanie	—	» Roumanie en vrac	13. —
Pommes de terre (Marseille)	11.50	» Batoum «Deukmé».	14. —
» » (Ada-Bazar)	14. —	» el de table.	14. —
» » petites	14. —	Viande de mouton kiviadjik	130. —
» » (Italie)	—	» » »	120. —
Sucre en p. crist. (Hollande)	38. —	» Karaman	120. —
» » (Java)	36. —	» Daglitz et Car. 2e	110. —
» » (Américain)	36. —	» » » 3e	85. —
» cubes Hollande	42. —	» Kiviadjik. 2e	115. —
» » (Trieste)	42. —	Lait pur.	56. —
» carrés	39. —	Tahin Helvassi 1re	50. —
Huile d'olive extra extra	78. —	Tahin Helvassi 2me Patika.	—
» 1re qualité	73. —	»ignons grands.	10. —
» 2me	68. —	» Bulgarie	11. —

1. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 oyo.

2. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sauf exception avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3. — Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau — même avec légère différence — ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920/1336.

4. — Les marchands qui auraient des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5. — Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'honorable Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération, immédiatement.

## ITINÉRAIRE

du service Haïdar-Pacha

A partir du 1er Mars 1922

DU PONT DE HAÏDAR-PACHA

7.25	11.05	7.55	4.05
8.05	1.50	9.05	4.55
8.30	3.50	10.45	5.30
9.30	4.50	12.20	6.35
10. —	6.20	1.05	6.55
		2.26	8.15

## ITINÉRAIRE

du service de Kadikéuy

A partir du 1er Mars 1922

DU PONT DE KADIKÉUY

6.45	1.50	6.45	2.15
7.20	3.45	7.30	3. —
8.05	3.50	8. —	3.50
8.50	4.45	8.45	4.45
9.30	5.30	9.30	5.15
10.15	6. —	10.15	6.05
11.05	6.45	11. —	6.30
12.15	7.40	12.15	8.40
1. —		1. —	

## ATHINAÏKI

Cie Anonymed Assurance au Pirée

Assurances contre les risques d'incendie et contre les risques de Transports maritimes en tous genres

Agents généraux à Constantinople : Etienne Zicalioti et Fils

Minerva Han No 31, 32, 36. Téléphone Péra 247

Conditions avantageuses Prompt règlement des sinistres

## MOUVEMENT DU PORT

CONSTANTINOPLE

SHIPPING & FUEL Co Ltd



## Remerciements

Je me fais un devoir de remercier publiquement M. M. Minskian propriétaire du Salon de Coiffure de la Rue Asmal Mesdjid pour avoir bien voulu me rapporter mon portefeuille que j'avais perdu quelques jours auparavant.

Albert Angel.

Avec le printemps, les fêtes approchent.

C'est pourquoi une visite s'impose **AU RAFFINÉ** dont la réputation n'est plus à faire.

Etoffes de toutes nuances et des meilleures fabriques anglaises, coupe irréprochable, élégance reconnue, tout concourt à faire de cette Maison, celle où tous vont s'habiller.

Deur-Yol Azi, en face du Khédivial Palace, Grand'Rue de Péra

## JEAN SOFIANOS

Marchand tailleur

PERA, Place du Tunnel, No 6

Tissus anglais et français. Costumes et nouveautés de la saison.

Coupe anglaise et américaine gantant le corps. Travail soigné. Prix raisonnable et réduit.

## BANQUENATIONALE DE TURQUIE

FONDÉE EN 1909

Capital..... Lstg. 1.000.000

Siège Central à CONSTANTINOPLE GALATA Union Han, Rue Voivoda Téléph. Péra 3010-3013 (quatre lignes)

Succursale de STAMBOUL STAMBOUL, Kenadjian Han. En face du Bureau Central des Postes

Téléph. St. 1205-1206 (deux lignes) BUREAU DE PERA Rue Cabristan,

en face du Péra-Palace Hôtel Téléphone Péra 117

SUCCURSALE DE SMYRNE Les Quais, Smyrne

AGENCE DE PANDERMA Grand'Rue de la Municipalité

Agence de Londres 50 Cornhill E. C. 3

La Banque Nationale de Turquie, qui s'occupe de toutes les opérations de banque, agit en étroite coopération avec la British Trade Corporation (société privilégiée anglaise).

Ses bureaux de GALATA et PERA mettent en location à des conditions avantageuses des salons perfectionnés, de diverses dimensions, installés dans une chambre forte.

## Banque Hollandaise pour la Méditerranée

Capital: FL. 25.100.000 dont entièrement versé: FL. 5.100.000

Siège Social: Amsterdam.

Succursales: Barcelone-Constantinople-Gènes.

Fondation de: Rotterdamsche Bankvereniging (Capital et Réserves: FL. 110.000.000).

La Succursale de Constantinople

GALATA, Rue Voivoda No 102

Tél. PERA 2121/2

Toutes opérations de banque

CAISSE D'ÉPARGNE

## HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 317— Adjudication définitive de lundi, 20 mars 1922

A la fabrique de Zéitin-Bournou: 1 camion usagé à moteur Deimler, No 3299, 1 camion usagé à moteur Deimler, No 10854, 1 camion usagé à moteur Benz Gaganoo No 8760, 1 camion usagé à moteur Benz Gaganoo No 8763, 1 camion usagé à moteur Benz Gaganoo, No 8772, 1 camion usagé à moteur Benz Gaganoo.

Au dépôt de Saradjkhané: 80 kilos de fils fins en laiton partie en mélange partie en tas (kangal), 24.500 plaques d'aluminium, 590 ormes long, de 4 mètres et de diverses largeurs et épaisseurs se vendront par mètre cube, 300 vieux bidons de pétrole.

Au dépôt de Balat: 3.500 kilos de fer pour coussinets de voitures.

A la fabrique de voitures de Béharié: 16.491 kilos de fer épais carré.

Au dépôt de Suleymanié: 4.200 kilos de fer trempé sous forme de pelles neuves, 393 instruments aratoires neufs et usagés.

A la direction de la minoterie d'Oun-Capan: 14.520 kilos de fer travaillé.

Au dépôt de matériaux de Sultan-Ahmed: 500 kilos de tuyaux en fonte.

No 318. Adjudication définitive du mercredi, 22 mars 1922

Au dépôt de choses non confectionnées de Zéitin-Bournou: 13.000 kilos d'huile noire pour machine (don yaghi).

Au dépôt central de Zéitin-Bournou: 10.000 kilos de poudre d'émeri.

Au dépôt de Saradjkhané: 2.000 kilos de pelles neuves, 273 kilos de clous en fil jaunes pour chaussures, 4.480 brides de boeufs et de buffles, 31 bascules en foin neuves (terazili) de 200 kilos, se vendront en bloc ou en détail.

A Anadolou-Kavak: 3.000 pieux (tablali) fixées au sol.

Au dépôt de transports de Yildiz: 17.245 mètres de cordons de tentes.

An dépôt de Suleymanié: 70 hâches diverses, 100 bâts de bêtes de somme.

Au dépôt de Balat: 49.360 kilos de fer pour grillage long de 4,64 et épais de 4 cms chaque, 10.617 kilos de fer pour grillage longs de 2,60 et large de 4 cms, 49 planches de Galatz, 43 pieux en chêne, 28 pins de Galatz, 5 pieux divers se vendront par mètre cube.

## GUARANTY TRUST COMPANY

OF NEW-YORK

140 Broadways, New-York.

Capital Réserves et Profits. Dollars 42.255.398,56

Total de l'actif. Dollars 578.309.758,37

La Guaranty Trust Company of New-York est une Banque spécialement outillée pour faciliter les opérations de commerce internationales.

Elle possède des sièges à New-York, Londres, Paris, Liverpool, Bruxelles, Le Havre, Anvers, et Constantinople et, en outre, des affiliations et des relations dans le monde entier, qui la mettent à même de fournir un service financier des plus complets.

Ses fonctions principales comprennent:

Ouverture de comptes courants et de comptes de dépôt à terme  
Opérations de change  
Avances contre Nantissement  
Recouvrement d'effets.

Garde de Titres  
Achat et Vente de Titres  
Ouverture de Crédits Documentaires  
Renseignements commerciaux  
Emission de chèques et Lettres de Crédit circulaires.

SIÈGE DE CONSTANTINOPLE

YILDIZ HAN, Rue Kurekdjiler, GALATA

Téléphone: Péra 2600-2604 Adresse Télégraphique: «Garritus»

NEW-YORK LONDRES LIVERPOOL

PARIS LE HAVRE BRUXELLES ANVERS

## SAVONS ANGLAIS

Savons Hygiéniques

ERASMIC

POUR LE BAIN



TOUS LES PARFUMS de FLEURS

Agents: A. & F. GUARRACINO

Merkez Richtim Han, 1er Étage.

Quais Galata.

La Succursale de Constantinople de

THE AMERICAN EXPRESS COMPANY, INC.,

a été transférée à son local définitif à No 15 Rue Voivoda, Galata, à partir du 20 Mars 1922

SERVICE DE BANQUE INTERNATIONALE

Toutes opérations de Banque: Changes, Crédits Documentaires, Ouverture de Comptes-Dépôts et Comptes-Courant en monnaies du pays et étrangères, Lettres de Crédits, Transferts de fonds par dépêche et par lettre, Chèques-Voyageurs «AMERICAN EXPRESS».

Facilités spéciales accordées dans les opérations en Dollars et l'ouverture de Crédits Documentaires en Amérique.

Section de transports maritimes et de voyageurs

84 Succursales dans tous les centres de commerce importants, en Amérique (Nord et Sud) Europe, Egypte, Chine, Japon, Indes, Australie, et les Pacifiques.

Correspondants dans les villes principales de tous les pays

CIES D'ASSURANCES INCENDIE-MARITIME

THE-NEW ZEALAND INSURANCE Co Ltd

THE PAA TINE INSURANCE Co Ltd

AGENTS GENERAUX

WALTER SEAGER & Co Ltd

Galata Tchibilli Richtim Han 4me étage

TELEPHONE PERA 381

## Grande Occasion de lits!

Lits en fer, laqués blancs, avec sommier solide en acier, 2 m x 1 m, livrables franco à toute adresse en ville: au prix de Lit. 17 50.

Lits pliants en fer noir avec sommier en acier Lit. 11 50.

Mêmes conditions en gros ou en détail. Marchandise provenant de recement de fabrique.

Seul dépositaire à Constantinople:

A. R. EVANS,

Lazopoulou Han (3me étage) 50 Rue de la Douane Galata

Téléphone 1351 Péra.

Chemin de fer d'Anatolie

Haidar-Pacha — Ada-Bazar

La direction militaire de l'exploitation du chemin de fer ottoman d'Anatolie porte à la connaissance du public qu'à partir du 21 octobre, le trafic de voyageurs, marchandises et bestiaux, qui s'effectuait actuellement sur le parcours Haidar-Pacha à Yaremджа sera repris aussi sur le tronçon de Yaremджа à Ada-Bazar, aux risques et périls des expéditeurs ou destinataires.

Les voyageurs empruntant les deux tronçons devront se faire délivrer, leurs billets de voyage jusqu'à Yaremджа contre paiement des taxes y afférentes, et s'acheter ensuite à cette station de nouveaux billets pour leurs stations de destination.

Le transport de bagages, chiens, messageries, marchandises, bestiaux expédiés en grande ou en petite vitesse, un tronçon à l'autre, s'effectuera, sur base d'une seule et unique documentation, en port payé de la station de départ jusqu'à Yaremджа, et en port dû, de Yaremджа à la station de destination.

L'horaire des trains mixtes et de marchandises desservant le parcours de Haidar-Pacha à Ada-Bazar est jusqu'à nouvel avis, fixé comme suit

Train mixte 1004

Haidar-Pacha-Ada-Bazar

Haidar-Pacha départ 9 —

Pendik (arriv. 9 45

(départ. 5 55

Touzia départ 10 17

Guebze « 10 50

Dil-Iskelessi « 11 11

Tavchandji « 11 21

Héréké « 11 41

Yaremджа (arrivée 12 —

(départ 12 30

Dérindjé départ 12 56

Ismidt (arrivée 13 14

(départ 13 45

Buyuk-Eerb. « 14 30

Sebandja « 15 10

Arifé « 15 30

Ada-Bazar arrivée 15 50

Train mixte 1003

Ada-Bazar-Haidar-Pacha

Ada-Bazar départ 9 —

Arifé « 9 35

Sabandja « 9 52

Buyuk-Eerb. « 10 35

Ismidt (arrivée 10 55

(départ 11 25

Dérindjé départ 11 43

Yaremджа (arrivée 12 —

(départ 12 30

Héréké départ 12 59

Tavchandji « 13 10

Dil-Iskelessi « 13 25

Guebze « 14 05

Touzia « 14 24

Pendik (arrivée 14 45

(départ 15 —

Haidar-Pacha arrivée 15 45

Pour plus amples renseignements, s'adresser au département commercial Haidar-Pacha.

Haidar-Pacha, le 13 octobre 1921.

La Direction militaire de l'exploitation

Offres et Demandes

On demande bonne, parlant le français, et pouvant, en

dehors du ménage, s'occuper d'un bébé de 2 ans. S'adresser par écrit au bureau

du journal sous E. C. avec références

premier ordre.

Gérant Djemil Sioufi, avocat

FEUILLETON DU «BOSPHORE» N. (3)

## Un pur amour

Nouvelle inédite

par

LÉO LARGUIER

(Suite)

Il fallait une grande complaisance pour comprendre la saveur fanée de ce vin clair et dépourvu mais je crois que de ma vie, je n'avais bu pareille liqueur. J'en fis compliment au vieillard.

— Mon maître, me répondit-il, n'en buvait jamais. Le matin du jour où il mourut, cependant, il me pria de lui en apporter un flacon. Il était assis, là, où vous êtes, etc.

Il se tut pendant quelques secondes.

— Le drôle d'homme! soupirait-il.

Je sentis que je n'allais pas tarder à recevoir ses confidences et à connaître un peu le mystérieux défunt.

— Tenez, monsieur, reprit-il, je veux vous montrer encore quelque chose. Ce ne sont que des papiers, mais je suis sûr qu'ils vous intéresseront. J'ai un petit ouvrage à terminer et ces pages inachevées vous renseigneront mieux que je ne le ferais moi-même.

Il tira un cahier d'une commode, sûrement signée Rieseney, et il le posa sur le plateau d'une table qui n'était qu'un éblouissant semis de marqueterie. Il approcha ma coupe et la bouteille pleine encore aux trois quarts, et il m'offrit un cigare hollandais qui se serait effrité si je l'avais serré entre mes doigts, tant il était sec de vieillesse.

— Je vous laisse, me dit-il en refermant la porte. Vous en avez pour un moment, mais avec ce manuscrit, cette bouteille et ce cigare, vous ne vous ennuierez peut-être pas complètement.

Un petite femme dansa, me sembla-t-il dans son œil d'éclair. Je me ver-

sai une autre verre de vin, j'allumai le cigare et je me mis à dévorer les pages qu'on va lire. Je leur donne un titre qu'elles n'avaient pas dans le cahier, et je n'ajoute à ces curieux fragments que cette ligne de mon encre...

II

LE JOURNAL D'OLIVIER CAMORS

Avril 1920

Me voici pour toujours à la Tremblée.

J'en ai passé, hier, la petite porte verte, sans un regret, sans tourner la tête, comme ces fugitifs qui franchissent la clôture d'une trappe.

J'admire les écrivains qui vomissent leur époque, selon l'expression de l'un d'entre eux, mais qui ne manquent pas un apéritif, dans les cafés où ils ont coutume d'aller, pas un dîner, pas une répétition générale. Je connais le romanisme de ces farceurs. Moi, j'ai eu en le courage de fuir.

Que ferais-je d'ailleurs à Paris? Il ne me reste que quelques milliers de francs de rente.

Ce n'est pas cela pourtant qui m'a

décidé... Fini... Je ne veux voir personne... J'ai fait la guerre. J'ai jeté dans un tiroir les croix et les médailles qu'on m'y donna. J'ai vendu mes livres. Tout cela était inutile dans ma retraite. Les rubans et la littérature, les ragots de MM. de Goncourt, la roubardise facile de M. Jules Lemaitre, le Parnasse et les histoires de la plaine Monceau, les calembredaines, les talents moyens, les génies assommants et les idées générales n'ont pas cours dans le domaine où je suis venu. Je vais refaire le monde autour de moi. Je vais faire la paix pour moi seul, sans traités solennels, et je me moque des Bulgares, ces coupeurs de nez, d'oreilles et de lèvres, et des Turcs et des Allemands, ces gros blonds qui sont tous membres d'une société de tir ou de gymnastique et je me moque aussi de cent mille choses que prennent au sérieux mes contemporains.

Il n'y aura plus rien dans mes jours.

Jusqu'à hier, je les ai remplis avec ce qu'ils appellent la vie. Ils étaient partagés en petites tranches étiquetées dont je respectais, comme tout le monde, le numérotage.

J'y jetais des journaux et des lettres insignifiantes, des besognes que je croyais très importantes, des plaisirs et des obligations ridicules. Je prenais à peine le temps de déjeuner parce que j'attendais à quatre heures Thérèse ou Simone, qui ne venaient pas, et qui m'envoyaient un télégramme bourré des mêmes mensonges.

Il n'y aura plus rien dans mes jours. Je suis désormais en paix...

Je ne daterai plus ces lignes que j'écris au hasard. A quoi bon? Je dors mal. La solitude ne m'a pas versé encore sa divine tisane de pavots et, pendant toute cette nuit, j'ai encore songé à la guerre. J'ai refait les étapes du calvaire champenois... Nous avançons dans une ombre de guet-apens et notre colonne était tâchée, si je peux dire, effleurée maladroitement par la gerbe d'un projecteur ennemi. Nous allions au-dessous de cette queue de comète sinistre, faite d'une buée fauve, d'un poudroiement cruel, et je bronchais à chaque pas contre les troncs des pins coupés

au ras du sol.

Puis ce fut l'heure H qui senna, l'instant vertigineux du bond hors des parallèles de départ, et la soif terrible, et une odeur de place tumultueuse, une nuit de quatorze juillet, quand, les feux d'artifice tirés, il reste dans la chaleur orangée une persistante odeur de poudre.

J'ai senti de nouveau ce sournais parfum de bonbon anglais qu'exhalent les gaz lacrymogènes et je me suis débattu dans les ouates jaunes des autres gaz empoisonnés, de ceux que le docteur Faust fabriquait dans son laboratoire et qui ont fait de moi, à quarante ans, un vieillard toussotant qui n'a peut-être plus longtemps à souffrir.

J'ai trouvé un vieux atlas de géographie qui portait sur sa couverture fanée ce nom: Palmyre d'Herbaupair.

(à suivre)